"Қазақстан Республикасы Қаржы министрлігінің Ішкі мемлекеттік аудит комитеті" республикалық мемлекеттік мекемесі

Камералдық бақылау нәтижелері бойынша анықталған бұзушылықтарды жою туралы хабарламада көрсетілген бұзушылықтарға қарсылық

29.05.2018 ж. № 1175

Осымен "Оңтүстік Қазақстан облысының білім басқармасы" мемлекеттік мекеме, 160240017052 Осы конкурстың 2018 жылғы 10 сәуірдегі №15743647-ОК1 лотының қорытындылар туралы хаттамасына сәйкес конкурсқа өтінімін ұсынған 4 әлеуетті өнім берушінің ішінен "Нұрлы Аймақ", "Шымкент Логистик", "ХЭДВЭЙ" және "MASH Holding" ЖШС-н конкурстық өтінімдері ұсынылып, "Нұрлы Аймақ" ЖШС-гі конкурс қатысуға жіберілген. №15788776-ОК1 лотының қорытындылар туралы хаттамасына сәйкес конкурсқа өтінімін ұсынған 5 әлеуетті өнім берушінің ішінен "Шымкент Логистик", "Нұрлы Аймақ" , "ZhanGroup", "MASH Holding" және "ХЭДВЭЙ" ЖШС-н конкурстық өтінімдері ұсынылып, конкурстық өтінімдері ұсынылып, "Нұрлы Аймақ" ЖШС-гі конкурс қатысуға жіберілген. №15749906-ОК1 лотының қорытындылар туралы хаттамасына сәйкес конкурсқа өтінімін ұсынған 4 әлеуетті өнім берушінің ішінен "Шымкент Логистик", "Smart Progres Company", "ХЭДВЭЙ", "ZhanGroup", "БайБек Групп-2005" және "MASH Holding" ЖШС-н конкурстық өтінімдері ұсынылып, конкурстық өтінімдері ұсынылып, "Шымкент Логистик" ЖШС-гі конкурс қатысуға жіберілген. Осы конкурс бойынша "ХЭДВЭЙ" ЖШС-гі «Конкурстық өтінімді қайта қарау барысында қағидалардың 150 тармағына сәйкес әлеуетті өнім берушінің конкурстық құжаттаманың талаптарына сәйкес келмейтін техникалық ерекшелікті ұсынуы. Конкурстық құжаттаманың 19 тармағына сәйкес әлеуетті өнім беруші сатып алынатын тауарлардың мемлекеттік тілде сипаттамасын және талап етілетін функционалдық, техникалық, сапалық және пайдалану сипаттамаларын көрсетіп техникалық ерекшелік ұсынылмаған. Представление потенциальным поставщиком технической спецификации не соответствующей требованиям конкурсной документации при повторном расмотрении. Согласно пункта 19 конкурсной доккументаций потенциальный поставщик не предоставил техническую спецификацию с описанием функциональных, технических, качественных и эксплуатационных характеристик закупаемых товаров на государственном языке» деген себептермен конкурстан шеттетілген. Конкурстық құжаттаманың 19 тармағында әлеуетті өнім беруші дайындаған электрондық конкурсқа қатысуға өтінім, сондай-ақ конкурсқа қатысуға өтінімге қатысты бүкіл хат-хабарлар мен құжаттар осы КҚ жасалған тілде жасалады және беріледі. Оларды әлеуетті өнім беруші басқа тілде жасаған және ұсынған жағдайда оларға дәл (нотариалдық расталған) аудармасы қоса беріледі делінген. Осы конкурс бойынша конкурстық құжаттама қазақ және орыс тілде жасалған. Осыған орай, бұл әлеуетті өнімберуші орыс тілде тауарлардың техникалық ерекшелігін конкурстық құжаттамада талап етілген техникалық ерекшелікке сәйкес ұсынғаны анықталды. Нәтижесінде, Қағидалардың 150 тармақтары және Заңның 27 бабы 6 тармағының талаптары сақталмаған. Жоғарыда аталған кемшіліктерді ескере отырып №2171151-1 «№17 колледжін материалдық техникалық жарақтандыру» ашық конкурсы бойынша орын алған Қазақстан Республикасының мемлекеттік сатып алу туралы заңнамасының бұзушылықтарын жою шараларын қабылдап, мемлекеттік сатып алу рәсімдерін заңнама талаптарына сәйкестендіру қажеттігін хабарлаймын. Қабылданған шаралар жөнінде 10 жұмыс күні ішінде Департаментті тиісті түрде хабардар етуіңізді сұраймыз. бөлігінде Қазақстан Республикасының заңнамасын бұзушылық анықталған "Қазақстан Республикасы Қаржы министрлігі Ішкі мемлекеттік аудит комитетінің Оңтүстік Қазақстан облысы бойынша Ішкі мемлекеттік аудит департаменті" РМК 23.05.2018 жылғы № 31912 хабарламасын қарап шығып, жоғарыда

көрсетілген бұзушылықтармен мынадай негіздер бойыншща келіспейтінін хабарлайды
Қазақстан Республикасы Қаржы министрлігінің Ішкі мемлекеттік аудит комитетіне Оңтүстік Қазақстан облысы бойынша Ішкі мемлекеттік аудит департаменті (бұдан әрі департамент) камералдық бақылау нәтижелері бойынша конкурсты ұйымдастырушыға 23.05.2018 жылғы №31912 хабарламасын жолдаған. Хабарламада ОҚО білім басқармасымен №2171151-1 «№17 колледжін материалдық-техникалық жарақтандыру» конкурсының №15788776-ОК1 лоты бойынша өткізілген конкурстың қорытынды туралы хаттамасын қайта қарауды сұраған. Департамент бұл хабарламада «Хэдвэй» ЖШС-і бойынша «Конкурстық өтінімді қайта қарау барысында қағидалардың 150 тармағына сәйкес әлеуетті өнім берушінің конкурстық құжаттаманың талаптарына сәйкес келмейтін техникалық ерекшелікті ұсынуы. Конкурстық құжаттаманың 19 тармағына сәйкес әлеуетті өнім беруші сатып алынатын тауарлардың мемлекеттік тілде сипаттамасын және талап етілетін функционалдық, техникалық, сапалық және пайдалану сипаттамаларын көрсетіп техникалық ерекшелік ұсынылмаған» деген себептермен конкурстан негізсіз шеттетілген. Алайда, Конкурстық құжаттаманың 19 тармағында «әлеуетті өнім беруші дайындаған электрондық конкурсқа қатысуға өтінім, сондай-ақ конкурсқа қатысуға өтінімге қатысты бүкіл хат-хабарлар мен құжаттар осы КҚ жасалған тілде жасалады және беріледі. Оларды әлеуетті өнім беруші басқа тілде жасаған және ұсынған жағдайда оларға дәл (нотариалдық расталған) аудармасы қоса беріледі» делінген. Осы конкурс бойынша конкурстық құжаттама қазақ және орыс тілде жасалған. Осыған орай, бұл әлеуетті өнімберуші орыс тілде тауарлардың техникалық ерекшелігін конкурстық құжаттамада талап етілген техникалық ерекшелікке сәйкес ұсынғаны анықталды» деген шешімін Қағиданың 150 тармағының, Заңның 27 бабы 6 тармағының талаптары сақталмаған деген тұжырым жасалған. Алайда, Басқарма Департаменттің хабарламасында көрсетілген тұжырыммен келесідей келіспеушіліктер орын алуда. Басқармамен ұйымдастырылған конкурстың құжаттамасы ҚР «Қазақстан Республикасындағы тіл туралы» Заңының 8 бабына, ҚР «Мемлекеттік сатып алу туралы» Заңының 21 бабының 1 тармағына және ҚР Қаржы министрінің «Мемлекеттік сатып алуды жүзеге асыру қағидаларын бекіту туралы» 2015 жылғы 11 желтоқсандағы № 648 бұйрығының 82 тармағына сәйкес қазақ және орыс тілінде бекітілген. Аталған Қағиданың 4 қосымшасы конкурстық құжаттаманың 19 тармағында «Әлеуетті өнім беруші дайындаған электрондық конкурсқа қатысуға өтінім, сондай-ақ конкурсқа қатысуға өтінімге қатысты бүкіл хат-хабарлар мен құжаттар осы КҚ жасалған тілде (яғни қазақ-орыс тілінде) жасалады және беріледі» делінген. Осы орайда, әлеуетті өнім беруші конкурсқа қатысуға өтінімді конкурстық құжаттаманың қосымшаларын электронды түрде қазақ және орыс тілінде ұсынылады және мемлекеттік сатып алу веб-порталында мұндай фунциялар қарастырылған. Сонымен қатар, конкурстың қорытынды хаттамасына сәйкес жеңімпаз әлеуетті өнім берушімен келісім-шартта қазақ және орыс тілінде түзіліп, конкурстық құжаттаманың ажырамас бөлігі болып табылатын техникалық ерекшелік, яғни, 2-қосымша қазақ және орыс тілінде келісім-шартқа электронды түрде тіркеледі. Бұл, тауардың техникалық ерекшелігін тек орыс тілінде ұсыну келісім шарт бойынша тапсырыс берушілердің тауарларды қабылдауда қиындықтарды туындатуда. Жеке кәсіпкер «Хэдвэй» ЖШС-і конкурсқа қатысуға өтінімде техникалық ерекшелік конкурстық құжаттама жасалған (қазақ және орыс тілінде) ұсынылмауы себепті Қағиданың 150 тармағына сәйкес конкурстық құжаттаманың талаптарына (қазақ және орыс тілінде) сәйкес келмейтін техникалық ерекшелікті ұсынуы деген себеппен шеттетілген. Осыған орай, жоғарыдағыларды негіздей келе, мемлекеттік сатып алу рәсімдерін заңнама талаптарына сәйкестендіру қажеттілігі бойынша Департамент ұсынған хабарлама орындауға жатпайды деп санаймыз.
Қоса берілген құжаттардың тізбесі электрондық қарсылықта көрсетілген.

Заместитель руководителья
Изтилеуов Нуржан Жаксылыкович

Республиканское государственное учреждение "Комитет внутреннего государственного аудита Министерства финансов Республики Казахстан"

Возражение
к нарушениям, указанным в уведомлении об устранении нарушений, выявленных по результатам камерального контроля

29.05.2018 года № 1175

Настоящим Государственное учреждение "Управление образования Южно-Казахстанской области", 160240017052 рассмотрев уведомление РГУ "Департамент внутреннего государственного аудита по Южно-Казахстанской области Комитета внутреннего государственного аудита Министерства финансов Республики Казахстан" от 23.05.2018 года № 31912, где установлены нарушения законодательства Республики Казахстан, в части: Осы конкурстың 2018 жылғы 10 сәуірдегі №15743647-ОК1 лотының қорытындылар туралы хаттамасына сәйкес конкурсқа өтінімін ұсынған 4 әлеуетті өнім берушінің ішінен "Нұрлы Аймақ", "Шымкент Логистик", "ХЭДВЭЙ" және "MASH Holding" ЖШС-н конкурстық өтінімдері ұсынылып, "Нұрлы Аймақ" ЖШС-гі конкурс қатысуға жіберілген. №15788776-ОК1 лотының қорытындылар туралы хаттамасына сәйкес конкурсқа өтінімін ұсынған 5 әлеуетті өнім берушінің ішінен "Шымкент Логистик", "Нұрлы Аймақ" , "ZhanGroup", "MASH Holding" және "ХЭДВЭЙ" ЖШС-н конкурстық өтінімдері ұсынылып, конкурстық өтінімдері ұсынылып, "Нұрлы Аймақ" ЖШС-гі конкурс қатысуға жіберілген. №15749906-ОК1 лотының қорытындылар туралы хаттамасына сәйкес конкурсқа өтінімін ұсынған 4 әлеуетті өнім берушінің ішінен "Шымкент Логистик", "Smart Progres Company", "ХЭДВЭЙ", "ZhanGroup", "БайБек Групп-2005" және "MASH Holding" ЖШС-н конкурстық өтінімдері ұсынылып, конкурстық өтінімдері ұсынылып, "Шымкент Логистик" ЖШС-гі конкурс қатысуға жіберілген. Осы конкурс бойынша "ХЭДВЭЙ" ЖШС-гі «Конкурстық өтінімді қайта қарау барысында қағидалардың 150 тармағына сәйкес әлеуетті өнім берушінің конкурстық құжаттаманың талаптарына сәйкес келмейтін техникалық ерекшелікті ұсынуы. Конкурстық құжаттаманың 19 тармағына сәйкес әлеуетті өнім беруші сатып алынатын тауарлардың мемлекеттік тілде сипаттамасын және талап етілетін функционалдық, техникалық, сапалық және пайдалану сипаттамаларын көрсетіп техникалық ерекшелік ұсынылмаған. Представление потенциальным поставщиком технической спецификации не соответствующей требованиям конкурсной документации при повторном расмотрении. Согласно пункта 19 конкурсной доккументаций потенциальный поставщик не предоставил техническую спецификацию с описанием функциональных, технических, качественных и эксплуатационных характеристик закупаемых товаров на государственном языке» деген себептермен конкурстан шеттетілген. Конкурстық құжаттаманың 19 тармағында әлеуетті өнім беруші дайындаған электрондық конкурсқа қатысуға өтінім, сондай-ақ конкурсқа қатысуға өтінімге қатысты бүкіл хат-хабарлар мен құжаттар осы КҚ жасалған тілде жасалады және беріледі. Оларды әлеуетті өнім беруші басқа тілде жасаған және ұсынған жағдайда оларға дәл (нотариалдық расталған) аудармасы қоса беріледі делінген. Осы конкурс бойынша конкурстық құжаттама қазақ және орыс тілде жасалған. Осыған орай, бұл әлеуетті өнімберуші орыс тілде тауарлардың техникалық ерекшелігін конкурстық құжаттамада талап етілген техникалық ерекшелікке сәйкес ұсынғаны анықталды. Нәтижесінде, Қағидалардың 150 тармақтары және Заңның 27 бабы 6 тармағының талаптары сақталмаған. Жоғарыда аталған кемшіліктерді ескере отырып №2171151-1 «№17 колледжін материалдық техникалық жарақтандыру» ашық конкурсы бойынша орын алған Қазақстан Республикасының мемлекеттік сатып алу туралы заңнамасының бұзушылықтарын жою шараларын қабылдап, мемлекеттік сатып алу рәсімдерін заңнама талаптарына сәйкестендіру қажеттігін хабарлаймын.

Қабылданған шаралар жөнінде 10 жұмыс күні ішінде Департаментті тиісті түрде хабардар етуіңізді сұраймыз. , сообщает о несогласии с вышеуказанными нарушениями, по следующим основаниям:
Қазақстан Республикасы Қаржы министрлігінің Ішкі мемлекеттік аудит комитетіне Оңтүстік Қазақстан облысы бойынша Ішкі мемлекеттік аудит департаменті (бұдан әрі департамент) камералдық бақылау нәтижелері бойынша конкурсты ұйымдастырушыға 23.05.2018 жылғы №31912 хабарламасын жолдаған. Хабарламада ОҚО білім басқармасымен №2171151-1 «№17 колледжін материалдық-техникалық жарақтандыру» конкурсының №15788776-ОК1 лоты бойынша өткізілген конкурстың қорытынды туралы хаттамасын қайта қарауды сұраған. Департамент бұл хабарламада «Хэдвэй» ЖШС-і бойынша «Конкурстық өтінімді қайта қарау барысында қағидалардың 150 тармағына сәйкес әлеуетті өнім берушінің конкурстық құжаттаманың талаптарына сәйкес келмейтін техникалық ерекшелікті ұсынуы. Конкурстық құжаттаманың 19 тармағына сәйкес әлеуетті өнім беруші сатып алынатын тауарлардың мемлекеттік тілде сипаттамасын және талап етілетін функционалдық, техникалық, сапалық және пайдалану сипаттамаларын көрсетіп техникалық ерекшелік ұсынылмаған» деген себептермен конкурстан негізсіз шеттетілген. Алайда, Конкурстық құжаттаманың 19 тармағында «әлеуетті өнім беруші дайындаған электрондық конкурсқа қатысуға өтінім, сондай-ақ конкурсқа қатысуға өтінімге қатысты бүкіл хат-хабарлар мен құжаттар осы КҚ жасалған тілде жасалады және беріледі. Оларды әлеуетті өнім беруші басқа тілде жасаған және ұсынған жағдайда оларға дәл (нотариалдық расталған) аудармасы қоса беріледі» делінген. Осы конкурс бойынша конкурстық құжаттама қазақ және орыс тілде жасалған. Осыған орай, бұл әлеуетті өнімберуші орыс тілде тауарлардың техникалық ерекшелігін конкурстық құжаттамада талап етілген техникалық ерекшелікке сәйкес ұсынғаны анықталды» деген шешімін Қағиданың 150 тармағының, Заңның 27 бабы 6 тармағының талаптары сақталмаған деген тұжырым жасалған. Алайда, Басқарма Департаменттің хабарламасында көрсетілген тұжырыммен келесідей келіспеушіліктер орын алуда. Басқармамен ұйымдастырылған конкурстың құжаттамасы ҚР «Қазақстан Республикасындағы тіл туралы» Заңының 8 бабына, ҚР «Мемлекеттік сатып алу туралы» Заңының 21 бабының 1 тармағына және ҚР Қаржы министрінің «Мемлекеттік сатып алуды жүзеге асыру қағидаларын бекіту туралы» 2015 жылғы 11 желтоқсандағы № 648 бұйрығының 82 тармағына сәйкес қазақ және орыс тілінде бекітілген. Аталған Қағиданың 4 қосымшасы конкурстық құжаттаманың 19 тармағында «Әлеуетті өнім беруші дайындаған электрондық конкурсқа қатысуға өтінім, сондай-ақ конкурсқа қатысуға өтінімге қатысты бүкіл хат-хабарлар мен құжаттар осы КҚ жасалған тілде (яғни қазақ-орыс тілінде) жасалады және беріледі» делінген. Осы орайда, әлеуетті өнім беруші конкурсқа қатысуға өтінімді конкурстық құжаттаманың қосымшаларын электронды түрде қазақ және орыс тілінде ұсынылады және мемлекеттік сатып алу веб-порталында мұндай фунциялар қарастырылған. Сонымен қатар, конкурстың қорытынды хаттамасына сәйкес жеңімпаз әлеуетті өнім берушімен келісім-шартта қазақ және орыс тілінде түзіліп, конкурстық құжаттаманың ажырамас бөлігі болып табылатын техникалық ерекшелік, яғни, 2-қосымша қазақ және орыс тілінде келісім-шартқа электронды түрде тіркеледі. Бұл, тауардың техникалық ерекшелігін тек орыс тілінде ұсыну келісім шарт бойынша тапсырыс берушілердің тауарларды қабылдауда қиындықтарды туындатуда. Жеке кәсіпкер «Хэдвэй» ЖШС-і конкурсқа қатысуға өтінімде техникалық ерекшелік конкурстық құжаттама жасалған (қазақ және орыс тілінде) ұсынылмауы себепті Қағиданың 150 тармағына сәйкес конкурстық құжаттаманың талаптарына (қазақ және орыс тілінде) сәйкес келмейтін техникалық ерекшелікті ұсынуы деген себеппен шеттетілген. Осыған орай, жоғарыдағыларды негіздей келе, мемлекеттік сатып алу рәсімдерін заңнама талаптарына сәйкестендіру қажеттілігі бойынша Департамент ұсынған хабарлама орындауға жатпайды деп санаймыз.
Перечень прилагаемых документов приведен в электронном возражении.

Заместитель руководителья
Изтилеуов Нуржан Жаксылыкович